

HARMONIX

SE

SonaVue-serien HJA



Produktmanual

HJA01-BLK

HJA02-BLK

HJA03-BLK 1.0d

HJA03-BLK 1.5d

HJA03-BLK 2.0d

Produktspecifikation

Produktnamn:

Linser:
Färg:
Filter:
UV-skydd mot solglasögon:

SonaVue HJA-seriens

Fotokromatiska linser
Klar genom grått
Blått ljus
Kat 2

Ramfärg:
Version:
Bluetooth-version:
Transmissionsavstånd:
Glasögons batterikapacitet:
Användningstid:
Laddningstid för glasögon:
Vattentålighet:
Miljöbullerreducering:

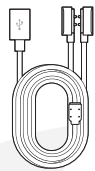
Blank svart acetat
1.0
5.4
≥ 12 miljoner
110 mAh x 2
+/- 11 timmars streaming eller +/- 9 timmars samtal
1,5 timme
IP 54
2 strålförminingsmikrofoner med avancerad ENC för samtal

Inmatning:
Laddningsanslutning:
Översättningsapp:
Appkrav:
Fall:

5V 1A
Magnetiska anslutningar via Type C USB Y-kabel
AI Cool / AIP
iOS 13 eller Android 14.0 och framåt
Fällbart / Fällbart platt skyddsodral

Innehåll

1x par glasögon
1x USB-C laddningskabel Y
1x instruktionshäfte
1x rengöringsduk
1x Case



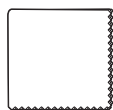
1x USB-C laddningskabel Y



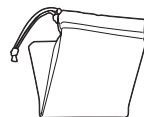
1x instruktionshäfte



1x par glasögon



1x rengöringsduk

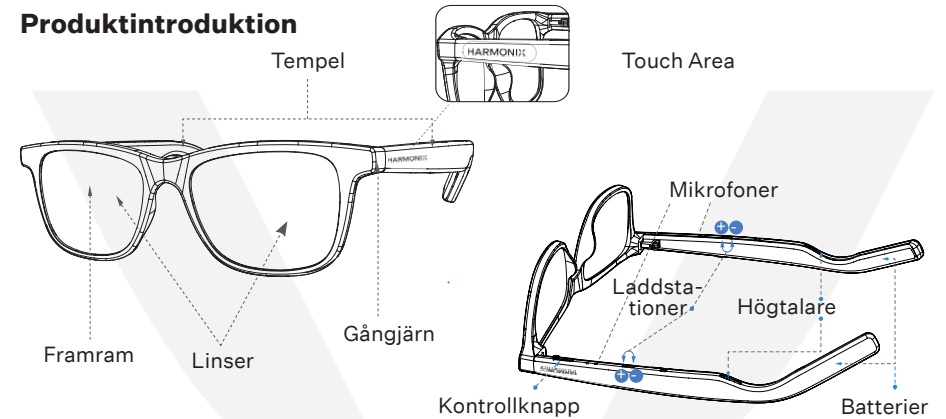


1x Case

INFÖRANDET

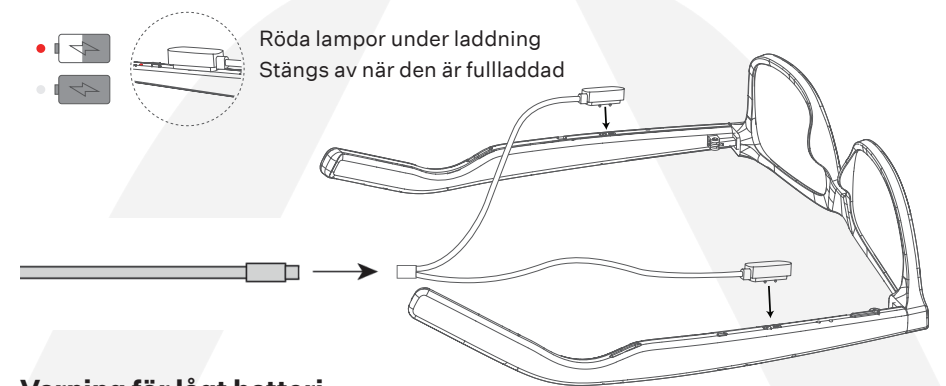
Grattis till valet av SonaVue HJA Audio Glasses. Följande guide ger insikter om hur du får ut det bästa av glasögonen.

Produktintroduktion



Laddning och effektnivåer

En tredjeparts Type C han-laddningskabel krävs för att ladda glasögonen. Dessa levereras nu som standard med mobiltelefoner eller de flesta konsumentelektronikprodukter. Koppla in de magnetiska laddningskablarna enligt nedan. Indikatorlampan visar rött vid laddning och släcks när den är fulladdad.

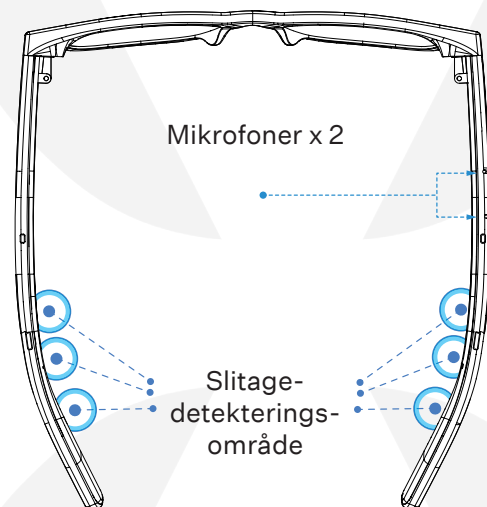
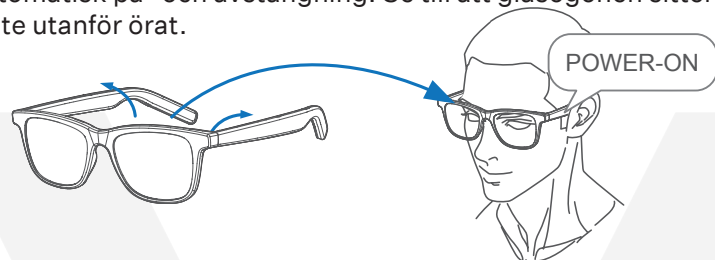


Varning för lågt batteri

Glasögonen kommer att meddela "Batteri lågt" när de behöver laddas. Glasögonen stängs av vid tredje varningsmeddelandet och kräver full laddning.

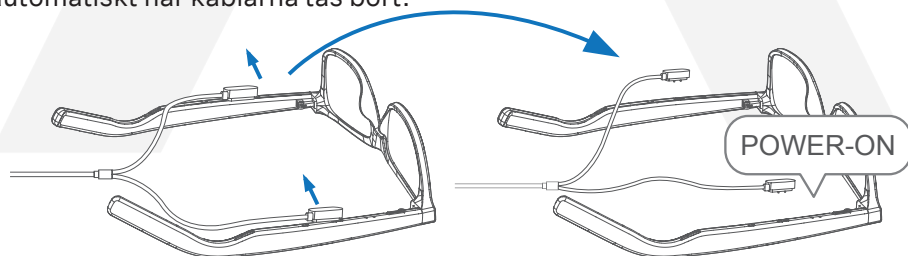
AUTOMATISK PÅ/AV AUTOMATISK PÅ- OCH AVSTÄNGNING

Glasen är utrustade med en slitagedetektor med tre arrayer på varje sida för automatisk på- och avstängning. Se till att glasögonen sitter normalt och inte utanför örat.



Automatisk påslagning efter laddning

Glasögonen stängs av automatiskt under laddning men slås på automatiskt när kablarna tas bort.



HARMONIX

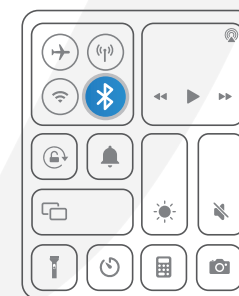
harmonix.is
harmonixhearing.com

FÖRSTA GÅNGEN PARNING

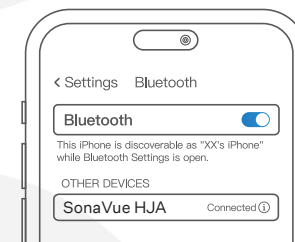
Slå på AI-glasögonen och håll dig nära den smarta enheten eller datorn.



Öppna inställningarna på din enhet, slå på bluetooth-strömbrytaren i kontrollcentret.



Sök och klicka på SonaVueHJA-produktinformationen, du kommer att höra 'ansluten' när det är framgångsrikt.



Om du para ihop med en annan enhet bör du koppla bort (inte glömma) enheten från den enhet som för närvarande är ihopparad. Alternativt kan du stänga av Bluetooth på den nuvarande enheten.

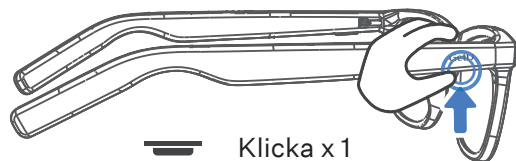
harmonix.is
harmonixhearing.com

HARMONIX

TELEFON-SAMTAL

Svara på samtal

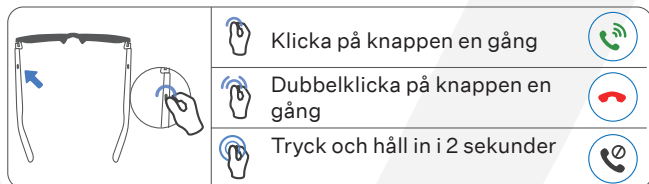
Klicka på kontrollknappen under höger tinning.



Klicka x 1

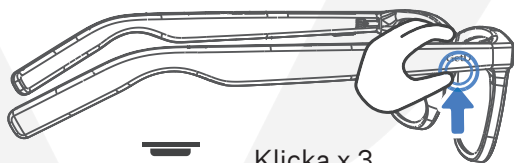
Lägg på samtal

Dubbelklicka på någon av knapparna under templet



Avvisa samtal

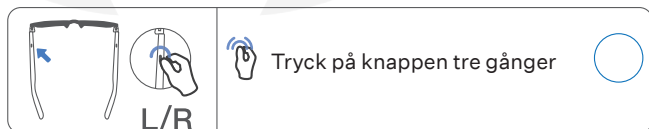
Tryck och håll in kontrollknappen under tinningen i 2 sekunder.



Klicka x 3

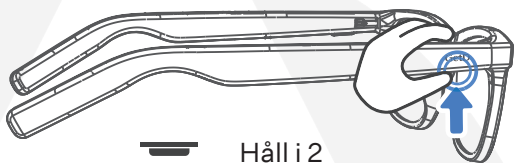
TA BILDER MED KAMERA eller SELFIE

Klicka på kontrollknappen tre gånger.

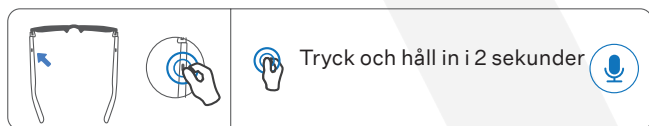


RÖST-ASSISTENT

Tryck och håll in kontrollknappen under höger tinning i 2 sekunder för att aktivera röstassistenten. (kan inte användas när glasögonen tar emot telefonsamtal)



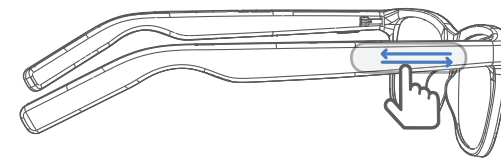
Håll i 2 sekunder



VOLYM-KONTROLL

Volym UPP

Svep snabbt framåt på vänstra tinningens touchpad..



Sno

Volym NER

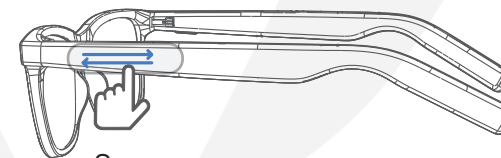
Svep snabbt bakåt på vänstra tinningens touchpad.



SPÅR-KONTROLL

Nästa spår

Svep snabbt framåt på höger tinningsplatta.



Sno

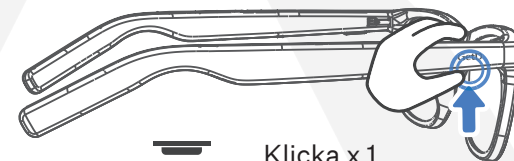
Sista spåret

Svep snabbt bakåt på höger tempelplatta.

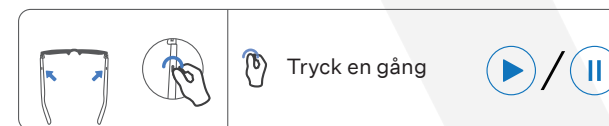


SPELA/PAS

Tryck på knappen under höger tinning för att spela eller pausa.



Klicka x 1



AI Cool/AIP App-prenumeration - Ingår

VIP-prenumeration ingår

Tack för att du köpte från SonaVue-serien av öppna öronglasögon. Inkluderat i produkten ingår en prenumeration på AI Cool/AIP-översättningsprogramvaran.

Ladda ner APPEN från länken och öppna och para enkelt via dina Bluetooth-inställningar om enheten inte hittas omedelbart.

Registrera dig via e-post

För att använda programvaran krävs ett e-postkonto. En verifieringskod skickas till e-postadressen, vänligen lägg till denna snabbt för att säkerställa aktivering. Hörlurarna är begränsade av modellnumret och sedan enhetens MAC-adress.

Översättningstjänster nås via knappen "Simultaneous Interpretation".

(observera att om Bluetooth-namnet ändras i inställningarna kan bilden av dina glasögon försvinna till standard)

AI Cool kräver en aktiv datatjänst (5G föredras) eller Wi-Fi-anslutning för att översättas.

Simultanöversättning

Simultanöversättning använder AI-teknologi som den hämtar från molnet. Det finns en liten fördröjning beroende på enhetens prestanda och anslutningshastigheten. Låt enheten och hörlurarna kopplas ihop och börja översätta innan du öppnar dialogen.

Att trycka på varje sida kommer att visa språkvalen.

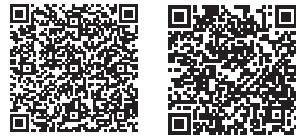
Tryck på den gröna mikrofonknappen för att starta lyssnings- och översättningstjänsten.

Tryck på den röda knappen för att stoppa.

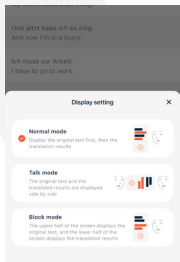
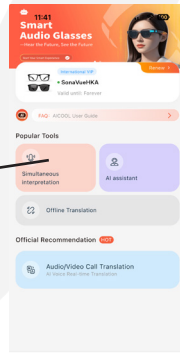
Välj dina språk

Välj de språk du vill översätta till och från i headern och välj sedan hur du vill att översättningen ska komma ut. Det finns tre val.

Trycker på högtalarknappen längst ner på skärmen för att ändra översättningstyp.



AIP Google Play AI Cool iOS



harmonix.is
harmonixhearing.com

Förvaring och underhåll

- Denna produkt bör förvaras på en sval och torr plats. Driftstemperatur mellan 0~45° C.
- Håll produkten borta från värmekällor, brännbara gaser och andra rengörings- eller frätande vätskor. Undvik långvarig solexponering och användning/placering på platser med hög temperatur.
- Sluta använda denna produkt omedelbart om några delar är skadade eller ger ifrån sig rök, värme eller bränd lukt.
- Högtalardelen av denna produkt är inte vattentät men är designad för att användas under normala driftsförhållanden. Den är inte specifikt designad för kontaktsporter eftersom den kan bli påverkad, bli blöt eller nedsänkt i vatten.
- Laddningskabeln till denna produkt är inte vattentät. Utsätt inte laddningsfodralet för några vätskor.
- Rengör hörlurarna med en mjuk torr trasa.
- Efter långvarig förvaring, ladda om innan användning.

Not

Design och specifikationer kan ändras utan föregående meddelande. För den senaste företags- och produktinformationen, vänligen besök www.harmonix.is

Hörselskada

Att lyssna på ljud på för hög volym kan förvränga ljudet och öka risken för hörselskada och hörselnedsättning.

FCC

FCC-ID: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

FCC:s varning

Eventuella ändringar eller modifieringar som inte uttryckligen godkänts av den part som ansvarar för efterlevnad kan ogiltigförklara användarens behörighet att använda utrustningen. Denna enhet följer del 15 i FCC:s regler.

Driften är föremål för följande två villkor:

- (1) denna enhet får inte orsaka skadlig störning, och
- (2) denna enhet måste acceptera all mottagen störning, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift.

FCC:s uttalande

Denna utrustning har testats och bedömts uppfylla gränserna för en klass B digital enhet, enligt del 15 i FCC:s regler. Dessa gränser är utformade för att ge rimligt skydd mot skadlig interferens i en bostadsinstallation. Denna utrustning genererar, använder och kan avge radiofrekvensenergi och, om den inte installeras och används enligt instruktionerna, kan den orsaka skadliga störningar i radiokommunikationen. Det finns dock ingen garanti för att störningar inte uppstår i en viss installation. Om denna utrustning orsakar skadliga störningar i radio- eller TV-mottagningen, vilket kan avgöras genom att stänga av och på utrustningen, uppmanas användaren att försöka korrigera störningen med en eller flera av följande åtgärder:

- Omorientera eller flytta mottagarantennen.
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Koppla utrustningen till ett uttag på en annan krets än den mottagaren är ansluten till.
- Rådgör med återförsäljaren eller en erfaren radio-/TV-tekniker för hjälp.

FCC:s uttalande (forts.)

Denna utrustning följer FCC:s gränser för strålningsexponering som anges för en okontrollerad miljö. Slut användaren måste följa de specifika bruksanvisningarna för att uppfylla RF-exponeringskrav. Denna sändare får inte vara samlokaliserad eller i samanslutning med någon annan antenn eller sändare. Den portabla enheten är utformad för att uppfylla kraven för exponering för radiovågor som fastställts av Federal Communications Commission (USA). Dessa krav sätter en SAR-gräns på 1,6 W/kg i genomsnitt över ett gram vävnad.

Ansvarig part (kontakt endast för FCC-ärenden): Harmonix Technologies Inc., 200 Crandon Blvd., Key Biscayne, FL 33149.

CE-konformitetsförklaring

Harmonix ehf. förklarar härmed att denna produkt uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU samt alla andra tillämpliga EU-direktivkrav. Den fullständiga konformitetsförklaringen finns på: <https://harmonix.is/pages/doc>. Harmonix EU-representant är Harmonix ehf. Reykjavíkurvegi 64, 220 Hafnarfjörur, Island.

Frekvensområde: 2400-2483,5 MHz
Max. Sändningseffekt: 10 dBm (EIRP)

Direktiv 2014/53/EU:s uttalande om strålningsexponering:

Denna utrustning uppfyller direktiv 2014/53/EU:s gränser för strålningsexponering som fastställts för en okontrollerad miljö. Slut användaren måste följa de specifika bruksanvisningarna för att uppfylla RF-exponeringskrav. Denna sändare får inte vara samlokaliserad eller i samanslutning med någon annan antenn eller sändare.

Den portabla enheten är utformad för att uppfylla kraven för exponering för radiovågor som fastställts av EU-marknaden. Dessa krav satte en SAR-gräns på 2W/kg, i genomsnitt över tio gram vävnad.

WEEE Konformitetsförklaring

Denna WEEE-logotyp innebär att produkten inte får kasseras som hushållsavfall och att den ska levereras till en lämplig insamlingsanläggning för återvinning. Korrekt avfallshandling och återvinning hjälper till att skydda naturresurser, människors hälsa och miljön. För mer information om avfallshandling och återvinning av denna produkt, kontakta din lokala kommun, avfallshandlingsservice eller butiken där du köpte produkten.

Batteri

FÖRSIKTIGHET

- Byte av ett batteri med fel typ kan kringgå en skyddsåtgärd.
- Att kasta ett batteri i eld eller en het ugn, eller mekanisk krossning eller skärning av ett batteri, kan leda till en explosion.
- Att lämna ett batteri i en extremt hög temperatur i omgivningen, vilket kan leda till en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.
- Ett batteri som utsätts för extremt lågt lufttryck vilket kan leda till en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.
- Använd inte batteriet om det är märkbart utvidgat.

Laddning

- Se till att hörlurarna är torra innan du sätter dem i laddningsfodralet och håll laddningsporten torr innan laddning.
- Använd endast strömadaptrar godkända av relevanta myndigheter och som uppfyller lokala regleringar (t.ex. UL, CSA, VDE, CCC).

HARMONIX

harmonix.is
harmonixhearing.com

Farlig körning

· Observera att användning av denna produkt vid körning eller cykling kan bryta mot regler i vissa länder eller regioner. Verifiera och följ trafikregler och regler i ditt område och rådgör med lokala tillsynsmyndigheter.

Hudirritation

i en specifik miljö eller långvarig kontakt med tvål, svett, UV-skyddsprodukter, lotioner och andra potentiellt irriterande ämnen för huden kan orsaka allergiska reaktioner.

- För att minska risken för hudirritation, använd inte produkten på några kroppsdelar med hudskador.
- Sluta använda produkten omedelbart och rådgör med din läkare om din hud utvecklar rodnad, svullnad, klåda eller någon annan irriterande reaktion.

Elektromagnetisk interferens

- Använd inte denna produkt på platser där trådlösa enheter är förbjudna (såsom på flygplatser och lokala medicinska anläggningar etc.), eftersom den kan störa andra elektroniska enheter eller orsaka andra faror.
- Vissa elektroniska enheter kan gå sönder på grund av radiostörningar från denna produkt (t.ex. viss elektronisk bilutrustning). Vänligen kontakta tillverkaren av sådana elektroniska enheter för mer information.
- Radiovågor som genereras av denna produkt kan påverka den normala funktionen hos vissa medicinska apparater, såsom pacemakers, defibrillatorer, cochleaimplantat, hörapparater med mera. Om du använder någon av dessa med icke-tekniska produkter, rådgör med din läkare och tillverkaren om restriktioner, eller med butiken där du köpte produkten.

Kvävningsrisk

- Håll glasögonen och laddningsfodralet borta från barn och husdjur.

Vid oavsiktlig intag, sök omedelbar medicinsk hjälp.

Tillverkarens garanti:

Harmonix erbjuder en begränsad internationell garanti på 12 månader (inklusive USA) och 24 månaders garanti för denna produkt för produkter köpta i EU. För information om aktuella garantier, besök vår webbplats: www.harmonix.is eller kontakta din säljare. Säkerställ efterlevnad av alla lokala lagar och regler innan du använder denna produkt.

**Harmonix
kundtjänstlänk**



Harmonix ehf.
Reykjavíkurvegur 64,
220 Hafnarfjörður
Iceland

harmonix.is
harmonixhearing.com

Harmonix Technologies LLC
200 Crandon Blvd.,
Key Biscayne,
FL 33149,
USA

HARMONIX